

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

**RECUEIL DE LEGISLATION**

A — N° 66

27 août 1964

**SOMMAIRE**

Arrêté grand-ducal du 19 août 1964 portant publication de la décision du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux de remplacer l'annexe IV à la décision au sujet des tarifs Benelux en matière de transports de marchandises par route, en date du 25 mai 1964.....	page	<b>1357</b>
Règlement grand-ducal du 15 août 1964 portant modification de l'arrêté grand-ducal du 29 septembre 1955 concernant le service téléphonique .....		<b>1371</b>
Statuts de l'Association Internationale de Développement, établis à Washington, le 26 janvier 1960 — Entrée en vigueur .....		<b>1371</b>

**Arrêté grand-ducal du 19 août 1964 portant publication de la décision du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux de remplacer l'annexe IV à la décision au sujet des tarifs Benelux en matière de transports de marchandises par route, en date du 25 mai 1964.**

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu, Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc. ;

Vu le Traité instituant l'Union économique Benelux, signé à La Haye, le 3 février 1958 et approuvé par la loi du 5 août 1960 ;

Vu les articles 19 et 86, alinéa 1 du Traité d'Union;

Vu l'arrêté grand-ducal du 21 septembre 1962 portant publication de la décision du Comité de Ministres Benelux au sujet de tarifs Benelux en matière de transports de marchandises par route, en date du 21 mai 1962;

Vu l'article 27 de la loi du 8 février 1961 portant organisation du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;

Sur le rapport de Notre Ministre des Affaires Etrangères et de Notre Ministre des Transports, des Postes et des Télécommunications, et après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Avons arrêté et arrêtons :

**Art. 1<sup>er</sup>.** La décision du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux de remplacer l'annexe IV à la décision au sujet des tarifs Benelux en matière de transports de marchandises par route, en date du 25 mai 1964, est publiée au Mémorial pour sortir ses effets.

**Art. 2.** Notre Ministre des Affaires Etrangères et Notre Ministre des Transports, des Postes et des Télécommunications sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

*Pour le Ministre des Affaires Etrangères,*

*Le Ministre adjoint aux Affaires Etrangères.*

**Marcel Fischbach**

*Le Ministre des Transports, des Postes*

*et des Télécommunications*

**Albert Bousser**

Cabasson, le 19 août 1964.

Pour la Grande-Duchesse :  
Son Lieutenant-Représentant

**Jean**

Grand-Duc héritier

**DECISION**  
**DU COMITE DE MINISTRES DE L'UNION ECONOMIQUE BENELUX DE REMPLACER L'ANNEXE IV**  
**A LA DECISION AU SUJET DES TARIFS BENELUX EN MATIERE DE TRANSPORTS DE MARCHAN-**  
**DISES PAR ROUTE. — (Doc. M (62) 6).**

Le Comité de Ministres de l'Union économique Benelux,

Vu l'article 86, alinéa 1 du Traité instituant l'Union économique Benelux, soumettant notamment les transports routiers de marchandises entre les territoires des Hautes Parties Contractantes à des règles communes d'exécution et de contrôle à fixer par le Comité de Ministres,

Vu la décision du 21 mai 1962 au sujet des tarifs Benelux en matière de transports de marchandises par route (doc. M (62) 6),

Considérant qu'il y a lieu de compléter les tableaux de l'indicateur des distances se trouvant à l'annexe IV à la décision précitée, et de les rectifier,

A pris la décision suivante :

Article 1

L'annexe IV à la décision M (62) 6 du 21 mai 1962 est remplacée par celle ci-jointe.

Article 2

La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 1964.

Fait à Bruxelles, le 25 mai 1964.

*Le Président du Comité de Ministres,*  
(s.) SCHAUS

**ANNEXE IV**

**à la décision du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux au sujet de tarifs Benelux en**  
**matière de transports de marchandises par route. — (Doc. M (62) 6).**

INDICATEUR DES DISTANCES

1. a) Le calcul de la distance tarifaire entre les localités situées en Belgique, d'une part, et aux Pays-Bas, d'autre part, se base sur les tableaux I et II A ;
- b) Le calcul de la distance tarifaire entre les localités situées en Belgique, d'une part, et au Luxembourg, d'autre part, se base sur les tableaux II B et III ;
- c) Le calcul de la distance tarifaire entre les localités situées aux Pays-Bas, d'une part, et au Luxembourg, d'autre part, se base sur les tableaux I, II C et III.
2. Pour calculer la distance tarifaire sur base des tableaux I, II et III, il faut retenir le point de la frontière qui entre en ligne de compte pour le transport et par lequel la distance tarifaire est la plus courte, à moins que la lettre de voiture-document de transport ne révèle qu'un autre point de la frontière doit être franchi à la demande du commettant. Dans ce cas, ce dernier point de passage est déterminant pour le calcul de la distance tarifaire.
3. Si le lieu de chargement et/ou de déchargement ne figure(nt) pas à l'indicateur des distances, la distance est déterminée, sur base des tableaux, entre la première et la dernière localité figurant à l'indicateur des distances situées sur l'itinéraire pris en considération pour le calcul de la distance tarifaire, après quoi la distance ainsi déterminée est augmentée de la ou des distance(s) complémentaire(s) jusqu'au lieu de chargement et/ou de déchargement. Ces dernières distances sont déterminées à l'aide des cartes routières usuelles.

Tableau I :

Distances, en kilomètres, entre les postes-frontière Pays-Bas-Belgique et certaines localités aux Pays-Bas

Tableau II :

- A. Distances, en kilomètres, entre les postes-frontière Belgique-Pays-Bas et certaines localités en Belgique.
- B. Distances, en kilomètres, entre les postes-frontière Belgique-Luxembourg et certaines localités en Belgique.
- C. Distances, en kilomètres, entre les postes-frontière Belgique-Pays-Bas et Belgique-Luxembourg.

Tableau III :

Distances, en kilomètres, entre les postes-frontière Luxembourg-Belgique et certaines localités au Luxembourg.

TABLEAUX

TABLEAU I  
**Pays-Bas : Indicateur des distances (en km.)**  
 Postes-frontière Pays-Bas-Belgique

Localités	Postes-frontière Pays-Bas-Belgique											
	Baarle-Nassau Weelde (Baarle-Hertog)	Bergeijksche Barrière Lommel	Bilserbaan Veldwezelt	Caberg Smeermaas	Clinge De Klinge	De Kempen De Kempen	Eede Stroobrugge	Eysden Mouland-Moelingen	Goirle Poppel	Hoogcruts De Plank	Ittervoort Kessenich	Kapellebrug Kemzeke-Paal
Alkmaar	174	187	268	269	216	204	265	272	166	279	205	215
Almelo	195	185	239	240	274	198	323	243	182	250	201	273
Amersfoort	117	130	203	204	274	147	223	207	109	214	151	173
Amsterdam	129	142	223	224	186	159	235	227	121	234	164	185
Apeldoorn	139	129	183	184	218	142	267	187	126	194	145	217
Arnhem	112	102	156	157	192	115	241	160	99	167	118	191
Assen	247	237	291	292	311	250	360	295	234	302	253	310
Axel	113	168	249	250	17	185	53	253	120	260	190	16
Barneveld	125	133	187	188	189	146	238	191	112	198	149	188
Bergen op Zoom	60	115	196	197	46	132	95	200	67	207	137	45
Beverwijk	153	171	252	253	196	188	245	256	150	263	193	195
Bodegraven	104	129	210	211	142	146	191	214	108	221	151	141
Bolsward	240	247	301	302	301	260	350	305	238	312	263	300
Breda	27	77	158	159	84	94	133	162	29	169	99	83
Breskens	132	187	268	269	56	204	24	272	139	279	209	55
Bunnik	100	113	194	195	157	130	206	198	92	205	135	156
Coevorden	220	212	266	267	295	225	344	270	209	277	228	294
Delft	92	147	228	229	130	164	179	232	99	239	169	129
Delfzijl	303	293	347	348	367	306	416	351	290	358	309	366
Den Helder	216	229	310	311	258	246	307	314	208	321	251	257
Den Oever	201	214	295	296	258	231	307	299	199	306	235	257
Deventer	154	144	198	199	233	157	282	202	141	209	160	232
Doetinchem	143	133	187	188	223	146	272	191	130	198	149	222
Dokkum	293	285	339	340	350	298	399	343	282	350	301	349
Dordrecht	56	111	192	193	94	128	143	196	63	203	133	93
Ede	111	121	175	176	188	134	237	179	101	186	137	187
Eindhoven	57	22	103	104	139	39	188	107	44	114	44	138
Emmeloord	205	195	249	250	265	208	315	253	192	260	211	265
Emmen	240	232	286	287	315	245	364	290	229	297	248	314
Enschede	197	187	241	242	277	200	326	245	184	252	203	276
Goes	101	156	237	238	33	173	54	241	108	248	178	32
Gorinchem	62	93	174	175	119	110	168	178	60	185	115	118
Gouda	98	129	210	211	136	146	185	214	105	221	151	135
's-Gravenhage	100	155	236	237	138	172	187	240	107	247	177	137
Groningen	275	265	319	320	339	287	388	323	262	330	281	338

Localités	Baarle-Nassau Weelde (Baarle-Hertog)	Bergeijk c.l.e Lommel	Bilsenbaan Veldwezelt	Caberg Smeermaas	Clinge De Klinge	De Kempen De Kempen	Eede Stroobbrugge	Eysden Mouland-Moelingen	Goirle Poppel	Hoogcruts De Plank	Ittervoort Kessenich	Kapellebrug Kemzeke-Paal
Haarlem	146	157	238	239	184	174	233	242	136	249	179	183
Harderwijk	147	156	210	211	204	169	253	214	136	221	172	203
Harlingen	240	253	321	322	297	270	346	325	232	332	273	296
Heerenveen	244	234	288	289	305	247	354	292	231	299	250	304
Heerlen	150	97	26	27	232	74	281	29	137	29	57	231
Helmond	75	40	97	98	157	39	206	101	62	108	42	156
Hengelo (O.)	188	178	232	233	268	191	317	236	175	243	194	267
's-Hertogenbosch	46	54	135	136	128	71	177	139	33	146	76	127
Hillegom	135	157	238	239	173	174	222	242	136	249	179	172
Hilversum	110	123	204	205	167	140	216	208	102	215	145	166
Hoogeveen	218	208	262	263	282	221	331	266	205	273	224	281
Hoogezand	276	266	320	321	340	279	389	324	263	331	282	339
Hoorn	168	181	262	263	225	198	274	266	166	273	202	224
Hulst	101	156	237	238	5	173	65	241	108	248	178	4
Ierseke	94	149	230	231	26	166	70	234	101	241	171	25
Kampen	185	175	229	230	245	188	295	233	172	240	191	245
Leeuwarden	267	260	314	315	324	273	373	318	257	325	276	323
Leiden	114	156	237	238	152	173	201	241	121	248	178	151
Maastricht	156	103	4	5	238	80	287	12	143	19	63	237
Meppel	202	192	246	247	266	205	315	250	189	257	208	265
Middelburg	124	179	260	261	56	196	31	264	131	271	201	55
Middelharnis	94	135	216	217	89	149	138	220	101	227	157	88
Monster	107	164	243	244	145	179	194	247	114	254	184	144
Nijmegen	95	85	139	140	177	98	226	143	82	150	101	176
Oldenzaal	200	190	244	245	280	203	329	248	187	255	206	279
Ommen	194	184	238	239	263	197	312	242	181	247	200	262
Oss	67	75	146	147	149	88	196	150	54	157	91	148
Purmerend	150	163	244	245	207	180	256	248	141	255	184	206
Roermond	109	56	51	52	191	33	240	55	96	62	16	190
Roosendaal	47	102	183	184	59	119	108	187	54	194	124	58
Rotterdam	76	131	212	213	114	148	163	216	83	223	153	113
Sittard	134	81	26	27	216	58	265	30	121	37	41	215
Sneek	246	236	290	291	307	249	356	294	233	301	252	306
Steenbergen	64	119	200	201	58	136	107	204	71	211	141	57
Steenwijk	216	206	260	261	280	219	329	264	203	271	222	279
Terneuzen	114	169	250	251	26	186	42	254	126	261	191	25
Tiel	79	87	168	169	153	104	202	172	66	179	109	152

Localités	Baarle-Nassau Weelde (Baarle-Hertog)	Bergeijksche Barrière Lommel	Bilsersbaan Veldwezelt	Caberg Smeermaas	Clinge De Klinge	De Kempen De Kempen	Eede Stroobrugge	Eysden Mouland-Moelingen	Goirle Poppel	Hoogcruts De Plank	Ittervoort Kessenich	Kapellebrug Kemzeke-Paal
Tilburg	23	55	136	137	100	72	149	140	11	147	77	99
Utrecht	94	107	188	189	151	124	200	192	86	199	129	150
Valkenburg	154	101	15	16	236	78	285	18	141	23	61	235
Veendam	276	266	320	321	340	279	389	324	263	331	282	339
Veghel	65	45	116	117	147	58	196	120	52	127	61	146
Venlo	122	72	75	76	193	49	242	79	109	86	35	192
Vianen	81	95	176	177	138	112	187	180	76	187	117	137
Vlaardingen	86	141	222	223	124	158	173	226	93	233	163	123
Vlissingen	131	186	268	269	60	203	26	271	138	278	208	59
Waalwijk	39	71	152	153	114	88	163	156	27	163	93	113
Weert	86	33	74	75	168	10	217	78	73	85	15	167
Winschoten	291	283	337	338	357	296	406	341	280	348	299	356
Winterswijk	179	169	223	224	259	182	308	227	166	234	185	258
IJmuiden	155	168	249	250	197	185	246	253	147	260	190	196
Zaltbommel	72	70	151	152	144	87	193	155	49	162	92	143
Zierikzee	95	150	231	232	48	167	63	235	102	242	172	47
Zutphen	142	132	186	187	222	145	271	190	129	197	148	221
Zwolle	179	169	223	224	243	182	292	227	166	234	185	242

## Postes-frontière Pays-Bas-Belgique

Localités	Koewacht Koewacht	Nispen Essen	Putte Putte-Stabroek	Reusel Arendonk	Roosteren Maaseik	Sas van Gent Zelzate St.	Sluis Schapenbrug	Stramproy Molenbeersel	Strijbeek Strijbeek-Meerle	Veldzigt Watervliet	Wernhout Wuustwezel
Alkmaar	221	167	188	183	240	237	261	202	159	246	169
Almelo	279	222	246	192	211	295	319	196	202	304	213
Amersfoort	179	122	146	125	175	195	219	145	102	204	113
Amsterdam	191	134	158	138	195	207	231	157	114	216	125

Localités	Koewacht Koewacht	Nispen Essen	Putte Putte-Stabroek	Reusel Arendonk	Roosteren Maaseik	Sas van Gent Zelzate St.	Sluis Schapenbrug	Stramproy Molenbeersel	Strijbeek Strijbeek-Meerle	Veldzigt Watervliet	Wernhout Wuustwezel
Apeldoorn	224	166	190	136	155	239	263	140	146	248	157
Arnhem	197	140	164	109	128	213	237	113	120	222	131
Assen	316	259	283	244	263	332	356	248	239	341	250
Axel	8	73	59	139	221	14	51	183	98	33	91
Barneveld	194	137	161	129	159	210	234	144	117	219	128
Bergen op Zoom	51	20	18	86	168	67	91	132	45	76	38
Beverwijk	201	147	168	167	224	217	241	186	143	226	149
Bodegraven	147	93	114	125	182	163	187	144	89	172	95
Bolsward	306	245	273	254	273	322	346	258	225	331	236
Breda	89	32	56	50	130	105	129	92	12	114	23
Breskens	50	92	78	158	240	43	20	202	117	16	110
Bunnik	162	105	129	109	166	178	202	128	85	187	96
Coevorden	300	243	267	219	238	316	340	223	223	325	234
Delft	135	81	102	118	200	151	175	162	77	160	83
Delfzijl	372	315	339	300	319	398	412	304	295	397	306
Den Helder	263	209	230	225	282	279	303	244	201	288	211
Den Oever	263	206	230	210	267	279	303	229	186	288	197
Deventer	239	181	205	151	170	254	278	155	161	263	172
Doetinchem	228	171	195	140	159	244	268	144	151	253	162
Dokkum	355	298	322	292	311	371	395	296	278	380	289
Dordrecht	99	45	66	82	164	115	139	126	41	124	47
Ede	193	136	160	118	147	209	233	132	116	218	127
Eindhoven	144	87	111	29	75	160	184	37	67	169	78
Emmeloord	271	214	238	202	221	287	311	206	194	296	205
Emmen	320	263	287	239	258	336	360	243	243	345	254
Enschede	282	227	249	194	213	298	322	198	207	307	218
Goes	39	61	47	127	209	54	50	171	86	46	79
Gorinchem	124	67	91	77	146	140	164	108	47	149	58
Gouda	141	87	108	124	182	157	181	144	83	166	89
's-Gravenhage	143	89	110	126	208	159	183	170	85	168	91
Groningen	344	287	311	272	291	360	384	276	268	369	278
Haarlem	189	135	156	153	210	205	229	172	131	214	137
Harderwijk	209	152	176	153	182	225	249	167	132	234	143
Harlingen	302	245	269	249	293	318	342	268	225	327	236
Heerenveen	310	253	277	241	260	326	350	245	233	335	244
Heerlen	237	180	204	120	30	253	277	65	160	262	171
Helmond	162	105	129	47	69	178	202	37	85	187	96
Hengelo (O.)	273	218	240	185	204	289	313	189	198	298	209
's-Hertogenbosch	133	76	100	50	107	149	173	69	56	158	67
Hillegom	178	124	145	153	210	194	218	172	120	203	126
Hilversum	172	115	139	119	176	188	212	138	95	197	104
Hoogeveen	287	230	254	215	243	303	327	219	210	312	221
Hoogezand	344	288	312	273	292	361	385	277	269	370	279
Hoorn	230	173	197	177	234	246	270	196	153	255	164

Localités	Koewacht Koewacht	Nispen Essen	Putte Putte-Stabroek	Reusel Arendonk	Roosteren Maaseik	Sas van Gent Zelzate St.	Sluis Schapenbrug	Stramproy Molenbeersel	Strijbeek Strijbeek-Meerle	Veldzigt Watervliet	Wernhout Wuustwezel
Hulst	11	61	47	127	209	26	63	171	86	45	79
Ierseke	32	54	40	120	202	47	66	164	79	56	72
Kampen	251	194	218	182	201	267	291	186	174	276	185
Leeuwarden	329	272	296	267	286	345	369	271	252	354	263
Leiden	157	103	124	140	209	173	197	171	99	182	105
Maastricht	243	186	210	126	36	259	283	71	166	268	177
Meppel	271	214	238	199	218	287	311	203	194	296	205
Middelburg	57	84	70	150	232	50	27	194	109	23	102
Middelharnis	94	54	61	120	188	110	134	150	79	119	72
Monster	150	96	117	133	215	166	190	177	92	175	98
Nijmegen	182	120	149	92	111	198	222	96	105	207	116
Oldenzaal	285	235	252	197	216	301	325	201	210	310	221
Ommen	268	211	235	191	210	284	308	195	191	293	202
Oss	154	97	121	71	118	170	194	86	77	179	88
Purmerend	212	155	179	159	216	228	252	178	135	237	146
Roermond	196	139	163	79	23	212	236	24	119	221	130
Roosendaal	64	7	31	63	155	80	104	117	32	89	25
Rotterdam	119	65	86	102	184	135	159	146	61	144	67
Sittard	221	164	188	104	14	237	261	49	144	246	155
Sneek	312	255	279	243	262	328	352	247	235	337	246
Steenbergen	63	24	30	90	172	79	103	134	49	88	42
Steenwijk	285	228	252	213	232	301	325	217	208	310	219
Terneuzen	21	74	60	140	222	15	40	184	99	22	92
Tiel	158	101	125	83	140	174	198	102	81	183	92
Tilburg	105	54	72	28	108	121	145	70	34	130	45
Utrecht	156	99	123	103	160	172	196	122	79	181	90
Valkenburg	241	184	208	124	34	257	281	69	164	266	175
Veendam	344	288	312	273	292	361	385	277	269	370	279
Veghel	154	95	119	52	88	168	192	56	75	177	86
Venlo	198	152	165	94	47	214	238	43	132	223	130
Vianen	144	86	110	91	148	159	183	110	66	168	77
Vlaardingen	129	75	96	112	194	145	169	156	71	154	77
Vlissingen	52	91	77	157	239	45	22	201	116	18	109
Waalwijk	119	62	86	44	124	135	159	86	42	144	53
Weert	173	116	140	58	46	189	213	8	96	198	107
Winschoten	362	305	329	290	309	378	402	294	285	387	296
Winterswijk	264	207	231	176	195	280	304	180	187	289	198
IJmuiden	202	148	169	164	221	218	242	183	140	227	150
Zaltbommel	149	92	116	66	123	165	189	85	72	174	83
Zierikzee	53	55	44	121	203	68	60	165	80	56	73
Zutphen	227	170	194	139	158	243	267	143	150	252	161
Zwolle	248	191	215	176	195	264	288	180	171	273	182

TABLEAU II  
Belgique : Indicateur des distances (en km.)  
A. Postes frontière Belgique-Pays-Bas

Localités	Arendonk Reusel	De Kempen De Kempen	De Klinge Clinge	De Plank Hoogcruts	Essen Nispen	Kemzeke-Paal Kapellebrug	Kessenich Ittervoort	Koewacht Koewacht	Lommel Bergeijksche Barrière	Maaseik Roosteren	Molenbeersel Stramproy
Aalst	108	131	43	151	85	41	144	46	128	144	144
Aalter	132	165	67	197	109	65	178	70	156	178	178
Aarschot	51	66	69	96	71	71	79	77	63	79	79
Adinkerke	200	233	135	260	177	133	246	138	224	246	246
Andenne	113	101	125	79	138	123	106	128	100	98	108
Antwerpen	58	91	26	136	35	28	104	34	82	104	104
Arlon	236	197	250	152	263	248	199	253	205	191	204
Ath	141	155	88	175	130	86	168	91	154	168	168
Bastogne	196	157	210	112	223	208	159	213	165	151	164
Brugge	155	188	90	221	132	88	201	93	179	201	201
Bruxelles-Brussel	91	105	59	125	82	57	118	62	104	118	118
Charleroi	131	133	112	138	135	110	146	115	132	138	147
Deinze	129	162	64	190	106	62	175	67	153	175	175
Dendermonde	95	125	30	154	72	28	138	33	115	138	138
Diest	48	50	85	80	78	87	63	93	49	63	63
Diksmuide	178	211	113	240	155	111	224	116	202	224	224
Dinant	144	130	148	109	161	146	135	151	135	127	137
Enghien-Edingen	121	135	75	155	110	73	148	78	134	148	148
Eupen	138	97	175	23	165	177	93	183	111	85	98
Fosse (Namur)	134	126	138	117	151	136	135	141	125	127	136
Gembloux	105	107	102	115	121	100	120	105	106	112	121
Gent	112	145	47	178	89	45	158	50	136	158	158
Geraardsbergen	132	147	67	167	109	65	160	70	146	160	160
Halle	106	120	74	140	95	72	133	77	119	133	133
Hannut	89	77	107	77	120	105	86	110	76	78	87
Hasselt	67	41	104	58	94	176	50	112	40	42	51
Herentals	32	60	58	105	47	60	73	66	50	73	73
Huy	112	89	130	67	143	128	94	133	97	86	96
Ieper	183	216	118	241	160	116	229	121	207	229	229
Ingelmunster	154	187	89	216	131	87	209	92	178	209	209
Kortrijk	156	189	91	212	133	89	202	94	180	202	202
Lessines	140	155	75	175	117	73	168	78	154	168	168
Leuven	67	79	69	99	82	67	92	72	78	92	92



Localités	Arendonk Reusel	De Kempen De Kempen	De Klinge Clinge	De Plank Hoogcruts	Essen Nispen	Kemzeke-Paal Kapellebrug	Kessenich Ittervoort	Koewacht Koewacht	Lommel Bergeijksche Barrière	Maaseik Roosteren	Molenbeersel Stramproy
Leuze	154	168	101	188	143	99	181	104	167	181	181
Libramont	197	174	208	138	221	206	176	211	182	168	181
Liège	106	71	141	35	133	139	73	144	79	65	78
Lier	52	79	43	122	52	45	92	51	71	92	92
Lokeren	92	125	27	166	69	25	138	30	116	138	138
Malmedy	167	122	195	52	187	193	118	198	133	110	123
Marche-en-Famenne	153	130	167	94	180	165	132	170	138	124	137
Mechelen	67	94	46	122	59	44	107	49	84	107	107
Mol	22	39	81	100	70	83	52	89	27	52	52
Mons	146	160	105	179	135	103	173	108	159	173	173
Namur	116	108	120	99	133	118	117	123	107	109	118
Nieuwpoort	187	220	122	246	164	120	233	125	211	233	233
Ninove	117	131	58	151	100	56	144	61	130	144	144
Nivelles	114	126	92	142	111	90	139	95	125	139	139
Oostende	174	207	109	239	151	107	220	112	198	220	220
Oudenaarde	139	164	74	184	116	72	177	77	163	177	177
Philippeville	160	152	138	138	161	136	161	141	151	153	162
Roeselare	160	193	95	222	137	93	206	98	184	206	206
Ronse	151	162	82	182	128	80	175	85	161	175	175
St-Eloois-Vijve	142	175	77	203	119	75	196	80	166	196	196
St-Niklaas	79	112	14	154	56	12	125	17	103	125	125
St-Truiden	73	58	106	62	103	104	67	109	57	59	68
St-Vith	188	143	216	73	208	214	139	219	154	131	144
Soignies	129	143	88	163	118	86	156	91	142	156	156
Tielt	143	176	78	205	120	76	189	81	167	189	189
Tienen	70	72	88	80	101	86	85	91	71	77	86
Tongeren	87	52	124	42	114	126	57	132	60	49	59
Torhout	164	197	99	226	141	97	210	102	188	210	210
Tournai	170	184	107	204	153	105	197	110	183	197	197
Turnhout	16	62	68	118	44	70	75	76	50	75	75
Verviers	135	90	170	24	158	168	86	173	104	78	91
Veurne	196	229	131	256	173	129	242	134	220	242	242
Virton	247	217	258	172	271	256	219	261	225	221	224

Localités												
	Mouland-Moelingen Eysden	Poppel Goirle	Putte-Stabroek Putte	Schapenbrug Sluis	Smeermaas Caberg	Strijbeek-Meerle Strijbeek	Stroobrug Eede	Veldwezelt Bilsbaan	Watervliet Veldzigt	Weelde (Baarle-Hertog) Baarle-Nassau	Wuustwezel Wernhout	Zelzate St. Sas van Gent
Aalst	136	111	69	77	132	101	59	127	59	100	79	47
Aalter	182	135	93	37	178	125	20	173	31	124	103	40
Aarschot	81	63	62	144	68	66	126	63	126	52	63	114
Adinkerke	245	203	161	68	241	193	68	236	89	192	171	98
Andenne	64	125	122	177	72	138	159	67	159	114	132	147
Antwerpen	121	61	19	104	108	51	86	103	86	50	29	74
Arlon	146	248	247	294	165	263	276	160	276	237	257	264
Ath	160	146	144	107	156	136	90	151	97	135	124	85
Bastogne	106	208	207	254	125	223	236	120	236	197	217	224
Brugge	206	158	116	18	202	148	18	197	39	147	126	48
Bruxelles-Brussel	110	96	66	103	106	86	85	101	85	85	76	73
Charleroi	123	143	119	154	122	136	136	117	136	132	129	124
Deinze	175	132	90	51	171	122	34	166	45	121	100	37
Dendermonde	139	98	56	83	129	88	65	124	65	87	66	53
Diest	65	60	78	158	52	73	140	47	140	49	70	128
Diksmuide	225	181	139	57	221	171	57	216	78	170	149	86
Dinant	94	156	145	192	101	161	174	96	174	145	155	162
Enghien-Edingen	140	126	94	105	136	116	87	131	87	115	104	75
Eupen	32	150	168	241	59	160	223	54	223	139	157	211
Fosse (Namur)	102	146	135	175	107	151	157	102	157	135	145	145
Gembloux	100	117	105	146	96	121	128	91	128	106	115	116
Gent	163	115	73	50	159	105	32	154	32	104	83	20
Geraardsbergen	152	135	93	89	148	125	71	143	71	124	103	59
Halle	125	111	79	112	121	101	94	116	94	100	89	82
Hannut	62	101	104	167	58	114	149	53	149	90	114	137
Hasselt	43	79	97	180	30	89	162	25	162	68	86	150
Herentals	90	40	51	136	77	42	118	72	118	29	39	106
Huy	52	124	127	183	60	137	165	55	165	113	137	153
Ieper	226	186	144	69	222	176	69	217	84	175	154	91
Ingelmunster	201	157	115	51	197	147	44	192	55	146	125	62
Kortrijk	197	159	117	61	193	149	54	188	65	148	127	64
Lessines	160	143	101	97	156	133	79	151	79	132	111	67
Leuven	84	79	66	129	80	82	111	75	111	68	76	99
Leuze	173	159	127	98	169	149	81	164	88	148	137	76
Libramont	123	209	205	252	142	224	234	137	234	198	215	222
Liège	20	118	136	201	39	128	183	34	183	107	125	171

Localités	Mouland-Moelingen Eysden	Poppel Goirle	Putte-Stabroek Putte	Schapenbrug Sluis	Smeermaas Caberg	Strijbeek-Meerle Strijbeek	Stroobrug Eede	Veldwezelt Bilsenbaan	Watervliet Veldzigt	Weelde (Baarle-Hertog) Baarle-Nassau	Wuustwezel Wernhout	Zelzate St Sas van Gent
Lier	107	57	36	121	94	47	103	89	103	46	46	91
Lokeren	151	95	53	71	142	85	53	137	53	84	63	41
Malmedy	57	179	190	255	84	182	237	79	237	168	179	225
Marche-en-Famenne	79	165	164	211	98	180	193	93	193	154	174	181
Mechelen	107	72	43	114	98	62	96	93	96	61	53	84
Mol	85	37	74	159	72	54	141	67	141	31	62	129
Mons	164	151	119	132	161	141	115	156	122	140	129	110
Namur	84	128	117	164	89	133	146	84	146	117	127	134
Nieuwpoort	231	190	148	54	227	180	54	222	75	179	158	84
Ninove	136	122	84	91	132	112	73	127	73	111	94	61
Nivelles	127	126	95	130	126	114	112	121	112	115	105	100
Oostende	224	177	135	42	220	167	42	215	63	166	145	72
Oudenaarde	169	142	100	69	165	132	52	160	59	131	110	47
Philippeville	123	172	145	180	130	162	162	125	162	161	155	150
Roeselare	207	163	121	51	203	153	50	198	61	152	131	68
Ronse	167	154	112	81	163	143	64	158	71	143	122	59
St-Eloois-Vijve	188	145	103	64	184	135	47	179	58	134	113	50
St-Niklaas	139	82	40	83	129	72	65	124	65	71	50	53
St-Truiden	47	85	103	166	43	98	148	38	148	74	95	136
St-Vith	78	200	211	276	105	203	258	100	258	189	200	246
Soignies	148	134	102	118	144	124	100	139	100	123	112	88
Tielt	190	146	104	48	186	136	33	181	44	135	114	51
Tienen	65	82	85	148	61	95	130	56	130	71	95	118
Tongeren	27	99	117	186	23	109	168	18	168	88	106	156
Torhout	211	167	125	38	207	157	38	202	59	156	135	68
Tournai	189	175	137	88	185	165	81	180	92	164	147	84
Turnhout	103	19	61	146	90	31	128	85	128	8	36	116
Verviers	25	147	161	230	52	153	212	47	212	136	150	200
Veurne	241	199	157	64	237	189	64	232	85	188	167	94
Virton	166	259	255	302	185	274	284	180	284	248	265	272

## B. Postes frontière Belgique-Luxembourg

Localités	Arlon Steinfort	Athus Rodange	Bras Doncols	Martelange Martelange	Lengeler Wemperhardt
Aalst	225	235	187	198	205
Aalter	271	281	233	244	251
Aarschot	205	215	167	178	168
Adinkerke	326	336	296	307	314
Andenne	134	144	96	107	111
Antwerpen	236	246	198	209	207
Arlon	8	18	50	19	97
Ath	221	231	189	200	213
Bastogne	48	58	10	21	57
Brugge	295	305	257	268	275
Bruxelles-Brussel	199	209	161	172	179
Charleroi	165	175	136	147	160
Deinze	264	274	226	237	244
Dendermonde	228	238	190	201	208
Diest	194	204	156	167	152
Diksmuide	311	321	276	287	294
Dinant	115	125	86	97	110
Enghien-Edingen	212	222	174	185	198
Eupen	151	161	133	124	67
Fosse (Namur)	144	154	115	126	139
Gembloux	156	166	118	129	142
Gent	252	262	214	225	232
Geraardsbergen	228	238	190	201	214
Halle	199	209	161	172	185
Hannut	155	165	117	128	122
Hasselt	173	183	135	146	131
Herentals	220	230	182	193	178
Huy	132	142	94	105	99
Ieper	291	301	266	277	290
Ingelmunster	279	289	244	255	268
Kortrijk	269	279	237	248	261
Lessines	227	237	189	200	213
Leuven	189	199	151	162	160
Leuze	230	240	202	213	226
Libramont	55	65	46	39	84
Liège	134	144	96	107	92
Lier	227	237	189	200	194
Lokeren	240	250	202	213	220
Malmedy	123	133	85	96	38
Marche-en-Famenne	91	101	53	64	77
Mechelen	212	222	174	185	183
Mol	215	225	177	188	173

Localités	Arlon Steinfort	Athus Rodange	Bras Doncols	Martelange Martelange	Lengeler Wemperhardt
Mons	196	206	171	180	195
Namur	138	148	100	111	124
Nieuwport	320	330	282	293	300
Ninove	220	230	182	193	205
Nivelles	181	191	143	154	167
Oostende	313	323	275	286	293
Oudenaarde	253	263	215	226	238
Philippeville	140	150	115	124	139
Roeselare	289	299	254	265	276
Ronse	245	255	207	218	231
St Eloois-Vijve	270	280	232	243	256
St Niklaas	244	254	206	217	215
St Truiden	169	179	131	142	127
St Vith	102	112	64	75	17
Soignies	203	213	165	176	189
Tielt	279	289	241	252	259
Tienen	174	184	136	147	141
Tongeren	153	163	115	126	111
Torhout	300	310	262	226	280
Tournai	242	252	217	273	241
Turnhout	233	243	195	206	191
Verviers	136	146	98	109	70
Veurne	322	332	292	303	310
Virton	36	27	70	39	117

## C. Entre postes frontière Belgique-Pays-Bas et Belgique-Luxembourg

Postes frontière Belgique-Pays-Bas	Arlon Steinfort	Athus Rodange	Bras Doncols	Martelange Martelange	Lengeler Wemperhardt
Arendonk/Reusel	244	254	206	217	195
De Kempen/De Kempen	205	215	167	178	163
De Klinge/Clinge	258	268	220	231	229
De Plank/Hoogcruts	160	170	122	133	90
Essen/Nispen	271	281	233	244	225
Kemzeke-Paal /Kappellebrug	256	266	218	229	227
Kessenich/Ittervoort	207	217	169	180	156
Koewacht/Koewacht	261	271	223	234	232
Lommel/Bergeijksche Barriere	213	223	175	186	171
Maaseik/Roosteren	199	209	161	172	148
Molenbeersel/Stramproy	212	222	174	185	161
Mouland-Moelingen/Eysden	154	164	116	127	95
Poppel/Goirle	256	266	218	229	210
Putte-Stabroek/Putte	255	265	217	228	226
Schapenbrug/Sluis	302	312	264	275	282
Smeermaas/Caberg	173	183	135	146	122
Strijbeek-Meerle /Strijbeek	271	281	233	244	220
Stroobrug/Eede	284	294	246	257	264
Veldwezelt/Bilserbaan	168	178	130	141	117
Watervliet/Veldzigt	284	294	246	257	264
Weelde (Baarle-Hertog )Baarle -Nassau	245	255	207	218	199
Wuustwezel/Wernhout	265	275	227	238	217
Zelzate St/Sas van Gent	272	282	234	245	252

TABLEAU III

**Grand-Duché de Luxembourg : Indicateur des distances (en km.)**

Postes-frontière Luxembourg-Belgique

Localités	Doncols Bras	Martelange Martelange	Rodange Athus	Steinfort Arlon	Wemperhardt (*) Lengeler
Differdange	85	72	9	24	98
Dudelange	79	66	28	32	92
Esch-sur-Alzette	80	67	18	26	93
Ettelbruck	31	31	55	49	44
Grevenmacher	76	78	53	48	89
Luxembourg	62	49	24	19	75
Rodange	84	71	1	23	97
Wiltz	10	30	80	75	32

(\*) Pour le poste frontière Wemperhardt-Schmiede ajouter 5 km

**Règlement grand-ducal du 15 août 1964 portant modification de l'arrêté grand-ducal du 29 septembre 1955 concernant le service téléphonique.**

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu, Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc. ;

Vu l'article 6 de la loi du 20 février 1884 sur le service télégraphique et téléphonique ;

Vu l'arrêté grand-ducal du 29 septembre 1955 concernant le service téléphonique ;

Vu l'article 27 de la loi du 8 février 1961 portant organisation du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence ;

Sur le rapport de Notre Ministre des Transports, des Postes et des Télécommunications, de Notre Ministre du Trésor et de Notre Ministre du Budget et après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Avons arrêté et arrêtons :

**Art. 1<sup>er</sup>.** L'alinéa premier de l'article 45 de l'arrêté grand-ducal du 29 septembre 1955 concernant le service téléphonique est remplacé par le texte suivant :

«L'unité de taxe de conversation est fixée à 3,00 francs.»

**Art. 2.** Le présent règlement entrera en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1964.

**Art. 3.** Notre Ministre des Transports, des Postes et des Télécommunications, Notre Ministre du Trésor et Notre Ministre du Budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

*Le Ministre des Transports,  
des Postes et des Télécommunications,*

**Albert Bousser**

*Le Ministre du Trésor,*

**Pierre Werner**

*Le Ministre du Budget,*

**Antoine Wehenkel**

Cabasson, le 15 août 1964  
Pour la Grande-Duchesse :  
Son Lieutenant-Représentant  
**Jean**  
Grand-Duc héritier

---

**Statuts de l'Association Internationale de Développement, établis à Washington, le 26 janvier 1960. —  
Entrée en vigueur.**

(Loi du 21 février 1964. Mémorial 1964, A, p. 409 et ss)

Le 4 juin 1964, l'Ambassadeur du Luxembourg à Washington a, au nom du Gouvernement luxembourgeois, signé l'exemplaire original des Statuts de l'Association Internationale de Développement et déposé l'instrument d'acceptation des dits Statuts auprès de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement. Conformément à l'article XI des Statuts le Luxembourg est devenu membre de l'Association à la même date.

Luxembourg, le 31 juillet 1964

*Le Ministre des Affaires Etrangères,*  
**Pierre Werner**

---

